

©
Government of Kerala
കേരള സർക്കാർ
2013



Regn. No. KERBIL/2012/45073
dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. രജി. നമ്പർ
KL/TV(N)/634/2012-14

KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. II വാല്യം 2	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	22nd January 2013 2013 ജനുവരി 22 2nd Magha 1934 1934 മാഘം 2	No. നമ്പർ	4
---------------------	---	--	--------------	---

PART III

Stores Purchase

Indigenous Medicine Department

SHORT TENDER NOTICE

No. S1-9383/2012/AVC.

20th December 2012.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of Sports Equipments for Physical Education Department of Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram for the year 2012-13. The details of Sports Equipments can be obtained from the office of the undersigned. All the above material and items must be of standard specification and available according to top branded items approved by each game International Associations preferred.

Estimate Cost—` 3,65,000.

Tenders should be superscribed "Sports Equipments for Physical Education Department" addressed to the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram. The last date of the receipt of tenders will be at 3 p. m. on 22-1-2013. The late tenders will not be accepted. The

tenders will be opened at 3.30 p. m. on 22-1-2013 in the presence of such of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram to obtain tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by cash remittance of ` 767 (cost of tender form ` 730+VAT ` 37) which is the price fixed for a form and which is not refundable under any circumstances. Tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p. m. on 22-1-2013. Cheques, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms. Those who wish to purchase tender forms by post shall send an

additional amount of ` 50 by money order to cover postal charges. Duplicate tender forms if required will be issued at ` 383 (cost of tender form ` 365+VAT ` 18) per copy.

Intending tenderers should deposit an amount of ` 3,650 as Earnest Money Deposit by Demand Draft in favour of the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram together with an agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100. The rate quoted shall remain firm for acceptance till one year from the date of acceptance. The Principal, Ayurveda College, Thiruvananthapuram will have powers to postpone/cancel the tender.

തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെന്റ് ആയുർവേദ കോളേജിലെ ഫിസിക്ക് എഡ്യൂക്കേഷൻ വിഭാഗത്തിലെ ഉപയോഗത്തിലേക്കായി സ്പോർട്സ് എക്യുപ്മെന്റ്സ് വിതരണം ചെയ്യാൻ തയ്യാറുള്ള വരിൽ നിന്നും മുദ്രവെച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. സ്പോർട്സ് എക്യുപ്മെന്റ്സിന്റെ വിവരങ്ങൾ ഓഫീസിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ് (All the materials and items must be of standard specification and available according to top branded items approved by each game International associations preferred).

അടങ്കൽ തുക—` 3,65,000.

ഓരോ ദർഘാസുകളും ആയുർവേദ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ മേൽ വിലാസത്തിൽ പ്രത്യേകം കവറിലാക്കി സീൽ ചെയ്ത് 22-1-2013 ഉച്ചയ്ക്ക് 3 മണിവരെ സമർപ്പിക്കാവുന്നതാണ്. അന്നുതന്നെ ഉച്ചയ്ക്ക് ശേഷം 3.30 മണിക്ക് ദർഘാസുകൾ നിയമാനുസരണം തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. യാതൊരു കാരണവശാലും ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തതാകുന്നു. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങളുടെ വിൽപന 22-1-2013 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. ഫോറങ്ങൾ തപാൽ മാർഗ്ഗം ആവശ്യമുള്ളവർ ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയേക്കാൾ ` 50 കൂടുതൽ മണി ഓർഡർ ആയി അയയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. ദർഘാസിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന വില നിരക്കുകൾ ദർഘാസ് അംഗീകരിച്ച് നൽകുന്ന തീയതി മുതൽ ഒരു വർഷം വരെയുള്ള കാലയളവിനുള്ളിൽ മാറ്റം വരുത്താൻ പാടില്ലാത്തതാകുന്നു. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില ` 767. (` 730+വാറ്റ് ` 37) ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ഫോറത്തിന്റെ വില ` 383.

പൂരിപ്പിച്ച ദർഘാസ് ഫോറത്തിനോടൊപ്പം നിരതദ്രവ്യ തുകയായ ` 3,650-ന് തിരുവനന്തപുരം ആയുർവേദ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ പേരിൽ എടുത്ത ഡ്രാഫ്റ്റും ` 100-ന്റെ കേരള സംസ്ഥാന മുദ്രപത്രത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയ ഒരു എഗ്രിമെന്റും ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്. ഏതൊരു ടെണ്ടറും കാരണം കാണിക്കാതെ നിരസിക്കാനോ മാറ്റിവയ്ക്കാനോ ഉള്ള അധികാരം തിരുവനന്തപുരം ആയുർവേദ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും.

Office of the Principal,
Government Ayurveda College,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Principal.

SHORT TENDER NOTICE

[No. 10/2012-2013]

No. CI-4432/2012.

20th December 2012.

Sealed tenders are invited for the supply of Major Equipments and Machineries to the Various Departments of Government Ayurveda College, Tripunithura.

The tenders should superscribed tender for the supply of Major Equipments and Machineries etc. and addressed to the Principal, Government Ayurveda College, Tripunithura.

PAC—` 25,20,000.

Cost of tender form (Non-refundable):

Original—` 4,200.

Duplicate—` 2,100.

` 50 will be charged extra towards the postage of the tender form has to be sent by post.

Date and time for sale of tender form—
26-12-2012 to 25-1-2013, 10.30 a. m. to 2 p. m.

Last date and time of receipt of tender form—
28-1-2013, 2 p. m.

Date and time of opening of tender—28-1-2013,
3 p. m.

Date upto which the rates to be firm—31-3-2013.

Intending tenderers may on application to the Principal, Government Ayurveda College, Tripunithura obtain the requisite tender forms against cash remittance. The tender form is not transferable. Cheques, Postages Stamps etc. will not be accepted towards the cost of forms not will be form be sent per VPP.

തൃപ്പൂണിത്തുറ ഗവൺമെന്റ് ആയുർവേദ കോളേജിലെ വിവിധ വകുപ്പുകളിലേക്ക് ആവശ്യമായ എക്യുപ്മെന്റ്സ്, മെഷിനറിസ് എന്നിവ വിതരണം ചെയ്യാൻ തയ്യാറുള്ളവരിൽ നിന്നും നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സീൽ ചെയ്ത ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഉദ്ദേശ വില—` 25,20,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില (വാറ്റുൾപ്പെടെ) :

അസ്സൽ—` 4,200.

പകർപ്പ്—` 2,100.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ തപാലിൽ ലഭിക്കുന്നതിന് ഫോറത്തിന്റെ വിലയ്ക്കു പുറമേ ` 50 കൂടുതൽ അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി ചെക്കുകൾ, പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പുകൾ എന്നിവ സ്വീകാര്യമല്ല. ഫോറം വി.പി.പി. വഴി അയയ്ക്കുന്നതല്ല.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വിൽക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—26-12-2012 മുതൽ 25-1-2013 രാവിലെ 10.30 മണി മുതൽ 2 മണിവരെ.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—28-1-2013, 2 മണിവരെ.

ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—
28-1-2013, 3 മണി.

31-3-2013 വരെ നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിലിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസ് നീട്ടി വയ്ക്കുന്നതിനും യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ റദ്ദാക്കുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം പ്രിൻസിപ്പാളിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കുന്നതാണ്. സർക്കാർ വകുപ്പുകളിൽ നിലവിലുള്ള എല്ലാ ദർഘാസ് നിബന്ധനകളും ഈ ദർഘാസിനും ബാധകമായിരിക്കുന്നതാണ്. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ കോളേജ് ഓഫീസിൽ നിന്നും പ്രവർത്തി സമയങ്ങളിൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

Government Ayurveda College,
Tripunithura.

(Sd.)
Principal

TENDER NOTICE
[No. 22/2012-13]

No. S-3148/2012/AVCH. 13th December 2012.

Sealed tenders are invited for the supply of “Physiotherapy Equipments and other Equipments for Kaumarabhrithya Department” of Government Ayurveda College Hospital, Kannur, Pariyaram for the year 2012-13.

Tenders should be superscribed “Tender for the supply of Physiotherapy Equipments and other equipments for Kaumarabhrithya Department” addressed to the Superintendent, Government Ayurveda College Hospital, Kannur, Pariyaram. Last date of receipt of dully filled tender form is 3 p. m. on 30-1-2013. Late tenders will not be accepted under any circumstances. Tenders will be opened at 3.30 p. m. on 30-1-2013 in the presence of such of the tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Specification of the Physiotherapy Equipments and other equipments for Kaumarabhrithya Department” will be specified in the tender.

Intending tenderers may on application to the Superintendent, Government Ayurveda College Hospital, Kannur, Pariyaram to obtain the required tender forms in which tenders should be submitted. Cost of Original tender form is ` 400+5% VAT, (Total ` 420) and duplicate form is ` 200+5% VAT. Those who wish to purchase tender forms by post should send an additional amount of ` 50 as postage charge. The price fixed for a tender form or a set of form is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. The sale of tender forms will be started at 10 a. m. on 16-1-2013 and will be closed at 4 p. m. on 29-1-2013. Demand Draft, Cheques, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. A Preliminary Agreement as per Appendix XVII of Stores Purchase Manual Rules on Kerala Stamp Paper worth ` 100 together with an E.M.D. of 1% of the total amount quoted by a way of D.D.

should be attached with the tender form. The Superintendent, Government Ayurveda College Hospital, Kannur, Pariyaram has the right to accept or reject the tender. If 30-1-2013 will be declared as a public holiday, the tender will be opened at 3.30 p. m. on the next working day. Those who wish to purchase tender form by post shall obtain the forms early to avoid postal delay. Further details can be had from the Hospital Office during office time.

കണ്ണൂർ ഗവൺമെന്റ് ആയുർവേദ കോളേജ് ആശുപത്രിയിലെ “കൗമാരഭൃത്യ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലേക്ക് ഫിസി യോതെറാപ്പി ഉപകരണങ്ങളും മറ്റ് ഉപകരണങ്ങളും വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർഘാസ്” ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. സുപ്രണ്ട്, ഗവൺമെന്റ് ആയുർവേദ കോളേജ് ആശുപത്രി, കണ്ണൂർ, മെഡിക്കൽ കോളേജ് പി. ഒ. പരിയാരം എന്ന വിഭാഗത്തിലാണ് ദർഘാസ് അയയ്ക്കേണ്ടത്. ദർഘാസ് കവറിന് പുറത്ത് “കൗമാരഭൃത്യ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലേക്ക് ഫിസി യോതെറാപ്പി ഉപകരണങ്ങളും മറ്റ് ഉപകരണങ്ങളും വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർഘാസ്” എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കണം. പുരിപ്പിച്ച ദർഘാസുകൾ 30-1-2013-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്ക് മുൻപ് ഓഫീസിൽ ലഭിച്ചിരിക്കണം. വൈകിട്ടുന്ന ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് വാങ്ങിയവരുടെയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധി കളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ 30-1-2013-ന് വൈകുന്നേരം 3.30-ന് ദർഘാസ് തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില ` 400 + 5% മൂല്യവർദ്ധിത നികുതി, ആകെ ` 420 ആണ്. ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കുവാൻ വിലയോടൊപ്പം ` 50 അധികമായി മണി ഓർഡർ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില നിശ്ചിതവും ഒരിക്കലും തിരിച്ചു നൽകാത്തതുമാണ്. ദർഘാസ് മറ്റൊരാളുടെ പേരിലേക്ക് മാറ്റാവുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങളുടെ വിൽപ്പന ഈ ഓഫീസിൽ നിന്നും 16-1-2013-ന് രാവിലെ 10 മണി മുതൽ ആരംഭിക്കുന്നതും 29-1-2013-ന് വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതുമാണ്. ചെക്ക്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ് എന്നിവ ദർഘാസ് വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഫോറങ്ങൾ വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതല്ല. ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ഫോറങ്ങൾ ആവശ്യമെങ്കിൽ ` 200-ന് (+5% മൂല്യവർദ്ധിത നികുതി, ആകെ ` 210) ലഭിക്കുന്നതാണ്. പുരിപ്പിച്ച ദർഘാസിനോടൊപ്പം രേഖപ്പെടുത്തിയ മൊത്തം തുകയുടെ 1% തുകയുടെ ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റോ, പോസ്റ്റൽ ഓർഡറോ നിരതദ്രവ്യം ` 100-ന്റെ കേരള മുദ്രക്കടലാസിൽ അപ്പെന്റീക്സ്-17 പ്രകാരമുള്ള പ്രിലിമിനറി എഗ്രിമെന്റും സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

30-1-2013-ന് സർക്കാർ അവധി പ്രഖ്യാപിക്കുകയാണെങ്കിൽ അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം 3.30-ന് ടെണ്ടർ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ടെണ്ടർ അംഗീകരിക്കുവാനോ നിരസിക്കാനോ ഉള്ള പൂർണ്ണ അധികാരം സുപ്രണ്ടിനായിരിക്കും. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ആശുപത്രി ഓഫീസിൽനിന്ന് പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

Office of the Superintendent,
Government Ayurveda
College Hospital,
Kannur, Pariyaram.

(Sd.)
Superintendent.

TENDER NOTICE

[No. 30/2012-13]

No. A2/1214/2012-ACK.

17th December 2012.

Sealed tenders are invited for the Supply and Installation of Audiology Cabin & Accessories for the Audiology Unit in the Salakyathantra Department of Government Ayurveda College Hospital, Kannur for the financial year 2012-13.

Tenders should be superscribed as "Tender for the Supply and Installation of Audiology Cabin & Accessories, for the Audiology Unit in the Salakyathantra Department of Government Ayurveda College Hospital, Kannur for 2012-13" and addressed to the Principal, Government Ayurveda College, Kannur, Pariyaram. Last date of receipt of sealed tenders to this office is 28-1-2013 at 3 p. m. Late tenders will not be accepted. Tenders will be opened at 3.30 p. m. on 28-1-2013 in the presence of such of the tenderers or their authorized representatives, who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Principal, Government Ayurveda College, Kannur, Pariyaram obtain the requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of ` 400 + 5% VAT, total ` 420. Postal Charge of ` 50 should be added if the forms needed by post. The price fixed for a form/set of forms is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be started at 10 a. m. on 10-1-2013 and will be closed 3 p. m. on 25-1-2013. Demand Draft, Cheques, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent per VPP. Duplicate tender form, if requested will be issued at ` 200 +5% VAT, Total ` 210. Postal Charge ` 50 should be added if the forms needed by post. A preliminary agreement as per Appendix XVII on Kerala Stamp Paper worth ` 100 together with an EMD of 1% of the total amount quoted should be attached with the tender form by way of Demand Draft/Postal Order. Further details can be had from the College office during the office time.

കണ്ണൂർ ഗവൺമെന്റ് ആയുർവേദ കോളേജിലെ ശാലാകൃത്യതന്ത്ര ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിന് കീഴിലുള്ള ആഡിയോളജി യൂണിറ്റിന് ആഡിയോളജി കാബിനും അനുബന്ധ ഉപകരണങ്ങളും വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനും സ്ഥാപിക്കുന്നതിനുമുള്ള ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഗവ. ആയുർവേദ കോളേജ്, കണ്ണൂർ, പരിയാരം എന്ന വിലാസത്തിലാണ് ദർഘാസ് അയയ്ക്കേണ്ടത്. ദർഘാസ് കവറിനുപുറത്ത് "2012-13 വർഷത്തിൽ ആഡിയോളജി യൂണിറ്റിന് ആഡിയോളജി കാബിനും അനുബന്ധ ഉപകരണങ്ങളും വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനും സ്ഥാപിക്കുന്നതിനുമുള്ള ദർഘാസ്" എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കണം. പുരിപ്പിച്ച ദർഘാസുകൾ 25-1-2013-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്ക് മുൻപ് കോളേജ് ഓഫീസിൽ ലഭിച്ചിരിക്കണം. വൈകിക്കിട്ടുന്ന ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസുകൾ വാങ്ങിയ

വരുടെയോ, അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ ദർഘാസുകൾ 28-1-2013-ന് വൈകുന്നേരം 3.30-ന് തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില ` 400 +5% മൂല്യ വർദ്ധിത നികുതി, ആകെ ` 420. ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കാൻ വിലയോടൊപ്പം ` 50 അധികമായി മണി ഓർഡർ അയക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില നിശ്ചിതവും ഒരിക്കലും തിരിച്ച് നൽകാത്തതുമാണ്. ദർഘാസ് മറ്റൊരാളുടെ പേരിലേക്ക് മാറ്റാവുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറമുകളുടെ വിൽപ്പന ഈ ഓഫീസിൽ 10-1-2013 രാവിലെ 10 മണി മുതൽ ആരംഭിക്കുന്നതും 25-1-2013 വൈകുന്നേരം 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതുമാണ്. ചെക്ക്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ് തുടങ്ങിയവ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഫോറങ്ങൾ വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതല്ല. ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ഫോറുകൾ ആവശ്യമെങ്കിൽ ` 210 (200+5% മൂല്യവർദ്ധിത നികുതി, ആകെ ` 210) ലഭിക്കുന്നതാണ്. (ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കാൻ വിലയോടൊപ്പം ` 50 അധികമായി അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്.) പുരിപ്പിച്ച ദർഘാസിനോടൊപ്പം രേഖപ്പെടുത്തിയ മൊത്തം തുകയുടെ 1% നിരതദ്രവ്യവും ` 100-ന്റെ മൂല്യപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക എഗ്രിമെന്റും സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ കോളേജ് ഓഫീസിൽ നിന്നും പ്രവൃത്തി സമയങ്ങളിൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

Office of the Principal,
Government Ayurveda College,
Kannur, Pariyaram.

(Sd.)
Principal.